

Lounge/Meeting

Paul&Frank

Design: FAVARETTO&PARTNERS

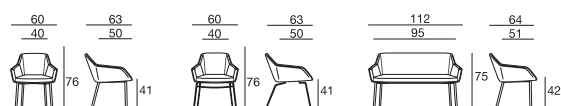


Poltroncina, divanetto, e tavolini per zone d'attesa o aree break, proposti in due versioni: PAUL e FRANK. Frank si caratterizza dallo "chassis" metallico "a vista", quindi con l'imbottitura "in appoggio" (completamente amovibile, fissata con Velcro), mentre Paul ha la seduta completamente tappezzata. Sia Frank che Paul, hanno la fodera amovibile dotata di zip. Le finiture della struttura sono per entrambi: nero (N), grigio (VA), bianco (BI), melone (ME), cromato (CR).

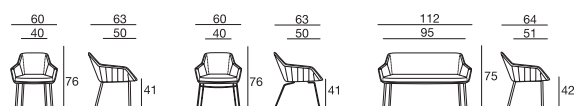
Lounge chair, sofa and coffee tables for waiting areas or break areas, suggested in two versions PAUL and FRANK. Frank features an exposed sub-frame so the padding "rests on top" (fixed in place with Velcro, fully removable), while the padding on Paul is integrated in the padded sub-frame. Both Frank and Paul have removable zip-covers and the parts can be easily disassembled. Metal frames finishing are: black (N), aluminium grey (VA), white (BI), melon (ME), chrome (CR).

Petit fauteuil, canapé et tables basses pour salles d'attente ou de repos, proposés en deux versions: PAUL et FRANK. Frank se caractérise par son "châssis" métallique "visible", sur lequel est posé un coussin "d'appui" (donc mobile, fixé avec du Velcro). Paul, par contre, est un siège entièrement tapissé. Tous les deux ont une housse avec fermeture éclair qui peut être enlevée. Les finitions de leur structure sont: noir (N), gris (VA), blanc (BI), melon (ME), chromé (CR).

PAUL



FRANK



BASE | BASE | PIÈTEMENT

**Base a 4 gambe | 4-leg base | Piètement à 4 pieds**

Struttura realizzata in profilato d'acciaio Ø 18 mm, proposta in 5 finiture (vedi finiture). Piedini in feltro.

Made of Ø 18 mm steel profile suggested in 5 finishing (see finishing). Glides felt base.

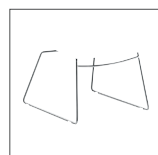
Structure à 4 pieds réalisée en tube d'acier Ø 18 mm, suggéré en 5 finitions (voire finitions). Patin en feutre.



Piedino nero base con feltro, per telai N, CR e VA.
Piedino neutro base con feltro, per telai BI10 e ME20.

Black glide with felt base, for frame N, CR and VA.
Neutral glide with felt base, for frame BI10 and ME20.

Patin noir avec feutre, pour structures finition N, CR et VA.
Patin neutre avec feutre, pour structures finition BI10 et ME20.

**Base Skid | Skid base | Piètement traineau**

Realizzata in tondino d'acciaio Ø 11 mm proposta in 5 finiture (vedi finiture). Piedino in feltro.

Ø 11 mm steel rod frame suggested in 5 finishing (see finishing). Glide felt base.

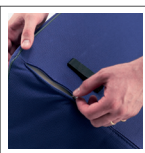
Realisée en rond d'acier Ø 11 mm, suggéré en 5 finitions (voire finitions). Patin en feutre.

Paul&Frank
SFODERABILITÀ | REMOVABLE COVER | DÉHOUSSABLE


Frank ha l'imbottito completamente amovibile grazie a lacci con Velcro ed è anche sfoderabile, mentre per Paul è solo sfoderabile.

Frank has the padding fully removable by means of Velcro strips and it has a removable zippered cover, while Paul has only a removable cover.

Frank a le rembourrage complètement amovible grâce à des lacets en Velcro et il est aussi déhoussable, tandis que Paul est seulement déhoussable.

CESTELLO SEDUTA | METAL FRAME-SEAT | CHASSIS


Involucro esterno della seduta di Frank e interno di Paul realizzato in tondino d'acciaio Ø 10 mm abbinato tramite saldatura al tondino Ø 6 mm.

The exposed frame of the Frank seat and the inner structure of Paul are made from Ø 10 mm and Ø 6 mm of tubular steel welded together.

Enveloppe extérieure du siège de Frank et intérieure de Paul réalisée en tube rond d'acier Ø 10 mm soudée au tube rond Ø 6 mm.

FINITURA STRUTTURA | FRAME FINISHING | FINITION STRUCTURE


N
nero
black
noir



CR
cromato
chrome
chromé



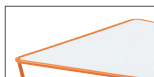
VA
colore grigio alluminio
aluminium grey colour
couleur gris aluminium



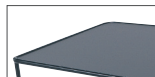
BI
bianco
white
blanc



ME 20
melone
melon
melon

FINITURA PIANO TAVOLINI | TABLE TOP FINISHING | TABLE BASSE, FINITION DU PLATEAU


HPL/BI



HPL/NE

Laminato HPL spessore 8 mm, finitura colore nero HPL/NE o bianco HPL/BI.

HPL laminate 8 mm thick, black HPL/NE or white HPL/BI colour finishing.

Stratifié HPL épaisseur 8 mm, finition noir HPL/NE ou blanc HPL/BI.